

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

**La vita di sanc:** Ai 05 de forà recorda la Dlijia **Sant'Agata**, martorjada a Catania bonamënter sot al imparadù Dioclezian incër l'ann 304. Les liondes, nasciüdes plö de 200 agn dô súa mort, che baia de súa vita, n' à degun valor storich. Al é la santa proteturia de Catania, ciodich' ala à salvé súa cité dal'eroziun dl Etna.

**Mein Körper-unser Thema :** tl'isté-altonn 2016 vëgnel metü a jí a Porsenú n curs de 3 fins dl'edema por geniturs, copies, insegnanc y interessá sura l'tema dl corp y dla sessualité. Al vëgn insigné concretamënter co ti jí pormez a chësc tema zite cun mituns y jogn te na manira scientifica, mo dër compatibla cun nosta religiun cristiana. Na sèra d'informaziun vëgn tignida ai 17 de merz 2016 dales 19.30 tl salf dla cöra a Bornech.

Informaziuns ciafon sce an scrí a [info@teenstar.bz](mailto:info@teenstar.bz) o telefonëia al 348 0827429 o sce an consultëia l'sit [www.teenstar.at](http://www.teenstar.at)

**Pelegrinaje a Medjugorje:** al vëgn organisè dui pelegrinaji al Santuar de Medjugorje dai 06 de aurì ai 11 de aurì 2016 ( 6 dis ) Y dai 18 de mà ai 22 de mà 2016 ( 5 dis ). Quota de partecipaziun al pelegrinaje de aurì 2016 è de 310,00 € , 110,00 € èl da paiè ite al momënt dl' iscriziun. Quota de partecipaziun al pelegrinaje de mà 2016 è de 280,00 € 80,00 €

èl da paiè ite al momënt dl' iscriziun. Por informaziuns y prenotaziuns pro Sottara Konrad y Cristina, Str. Pares 24, La Val ,telefon 0471/843077 o 3351732706.

**Curs de formaziun sön l'assistënza sozials :** dal KVV Burnech, str.Dante 1, salf riuniuns  
Info: tel. 0474 411 252, email: [werner.ellemunter@kvw.org](mailto:werner.ellemunter@kvw.org) Vëndres ai 5 de forà 2016, dales 15:00 – 17:00 ; Vëndres ai 8 de aurì 2016, dales 15:00 – 17:00; Vëndres ai 27 de ma 2016, dales 15:00 – 17:00.

**Le Sorvisc ai Jogn** chir jogn y jones che á ligrèza da lauré cun mituns y mitans sciöche animadus/èsses pro l' ISTÉ DEBORIADA 2016 (an mëss avèi arjunt la majera eté!). Por informaziuns präibel cherdé sö le 0474/523070 (lön-jöb, 8.00-12.00 y 13.00-17.00) o [info@jogn.org](mailto:info@jogn.org). Termo por dé jö les domandes é le 29 de forà 2016.

**Al é gnü ciafè a Calfosch na tlè d'auto:** cun n portatlès dla Garage Crepez adüm a n pice cör. La tlè pon jí a se tò te staziun di Carabinieri a Corvara.

**In jöbia grassa, ai 04 de forà:** vëgnel metü a jí na festa da carnescé tl paisc da Calfosch. Dales 14.30 inant é düc i mituns invià a tò pert ala festa in maschera sön la pista Colfosco adüm ai clown che fajarà de vigni sort de matades. Laprò saràle ince en DJ che mët sö müjiga y le divertimënt é assigurè.

che ne complësc **Le mertesc gras**, ai 9 de furá vëgnel tigní jö da pé dla pista dl Col Alt a Corvara la festa da Carnescé por pici y gragn. La festa mët man dales 14:30 cun na picera sfilata de mascheres y la maschera plö originala y da rí gnará spo premiada. Tratan le domisdé á i mituns ince la poscibilitè da se lascé depënje le müs. Dedò vëgnel metü a jí la gran ski y acrobatic show adüm ai maestri dla Scora dai Schi da Corvara – Ladinia y le Snowboard Team Pirates Alta Badia, che mostra acrobazies y salc sön i schi. Al ne manciarà sambëgn nia müjiga, n bun te cialt y atres boandes cun duciaries por festejé le Carnescé.

### **Düt l' bun a chi che complësc i agn de forà:**

**Corvara:** Lina Vittoria Peitner che ne complësc 86 ai 6  
Alfredo Iori che ne complësc 83 ai 4  
Pio Dorigo che ne complësc 81 ai 22  
Martin Planatscher che ne complësc 81 ai 28

**Calfosch:** Carerina Gruber che ne complësc 80 ai 9  
Giovanni Costa che ne complësc 80 ai 28



## Plata dla Ploania

**Corvara**  
**S. Tarina y Cör de Gejú**  
**Calfosch**  
**San Michil y S. Vighile**

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann "C"

31.01. – 07.02.2016

4ª Dumènia dl ann

n. 10

**Quello che è iniziato  
nella sinagoga è finito  
sulla croce a Gerusalemme.**

La gente non riuscì o non  
volle capire le parole  
di Gesù.

Oggi la sua parola è  
indirizzata a noi per  
portare la redenzione  
agli uomini

O  
ricondannare Gesù alla  
morte di croce.



## S. Mësses a Corvara

- 31.01.2016** **Dumënia–Domenica–Sonntag– IV .Dumënia dl’ann**  
*Luca 4,21-30* 10,00 S.Mëssa pur def.tes Teresa y Claudia Pizzinini.  
S.Mëssa pur def.ti Sandro y Clara Pescosta.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Bepi Costamoling.  
S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.
- 01.02.2016** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 S.Mëssa pur def.to Jan Willeit.  
S.Mëssa pur def.ti Giarone, Maria y mituns.  
S.Mëssa pur def.to Norbert Planatscher.
- 02.02.2016** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
18,30 **Benedisciun dles ciandëres.**  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Maria Antonietta Iori.  
S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo, Siur Heinrich y Lola.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara.  
**Dô la s.mëssa Benedisciun de S.Blaje.**
- 05.02.2016** **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
07,25 S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzei.  
S.Mëssa pur les animes plö bisognoses dl Purgatore.  
S.Mëssa pur def.ti Maria y Oswald Dapunt.
- 06.02.2016** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla V.Dumënia dl’ann:  
S.Mëssa pur def.to Luigi Pezzedi.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Giovanni Poletto.
- 07.02.2016** **Dumënia – Domenica–Sonntag – V.Dumënia dl’ann - Dé dla vita**  
*Luca 5,1-11* 10,00 S.Mëssa pur def.to Josef Egger.  
S.Mëssa pur def.ta Marina Zingerle.  
S.Mëssa dl’ann pur def.ta Paola Crazzolara – Thaler.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Alfredo Iori.  
S.Mëssa pur def.ti Carlo y Rosa Tavella.  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Penazzi y Costamoling.  
S.Mëssa pur def.ti Granruaz.  
S.Mëssa pur def.to Vincenzo Dorigo.

**In mertesc, ai 02 de forà:** in ocasiun dla festa de S.Maria dales ciandëres sarâl ai scumënciamënt dla s.mëssa dales 18.30 la benedisciun dles ciandëres. Dô la s.mëssa sarâl la benedisciun de S.Blaje.

**N valgügn crejimanc y mituns dla Prüma S.Comuniun:** ne à nia ciamò portè l’sföi dl vangele. I præi da le portè pormanche ala va te sacrestia o calonia.

**Dumënia, 07 de forà, dé dla vita – “La misericordia fa fiorire la vita”:** te dljia él da se tò para: “Visita ai malati – 10 suggerimenti “ y “Gebet zum Welttag des Kranken” (11 de forà).

**Fastenzeit:** 7 Wochen lang in der Fastenzeit erscheinen im Sonntagsblatt Artikel von Anselm Grün: Heilsam sprechen. Bestellkarten um das Sonntagsblatt 7 Wochen kostenlos zu beziehen liegen in der Kirche auf. Bitte mitnehmen.

## S. Mësses a Calfosch

- 31.01.2016** **Dumënia–Domenica–Sonntag –IV.Dumënia dl’ann**  
*Luca 4,21-30* 08,30 S.Mëssa pur def.to Iaco Castlunger.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lanzinger.  
17,00 S.Mëssa ad intenziun dla fam. Moling.  
S.Mëssa pur def.ta Maria Declara.  
S.Mëssa pur def.ta Loise Mersa.
- 02.02.2016** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
16,00 **Benedisciun dles ciandëres.**  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Fridolin Castlunger.  
S.Mëssa pur def.ti Giovanni y Friedl Castlunger.  
S.Mëssa pur def.ti Loise y Franzl Mersa.
- 03.02.2016** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Frare – Ballarin.  
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur def.ti Siur Fonjo,  
Siur Heinrich y Don Vincenzo.  
S.Mëssa dl’ann pur def.to Giuvani Pescollderungg.  
**Dô la s.mëssa Benedisciun de S.Blaje.**
- 05.02.2016** **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
17,00 S.Mëssa dl’ann pur def.to Scebio Sottara.  
S.Mëssa pur les animes plö arbandonades.
- 06.02.2016** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla V.Dumënia dl’ann:  
S.Mëssa pur la fam.de Max y Cristina Pitscheider.  
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.  
S.Mëssa pur def.ti de Gustl Mersa.
- 07.02.2016** **Dumënia – Domenica – Sonntag – V.Dumënia dl’ann – Dé dla vita**  
*Luca 5,1-11* 08,30 S.Mëssa pur def.ti Sepl y Tarina Alfreider.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Schrott.  
S.Mëssa pur def.ti Bino, Paula y Maria Teresa Crepaz.  
17,00 S.Mëssa pur def.to Siur Laurënz Irsara.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescollderungg.

**In mertesc, ai 02 de forà:** in ocasiun dla festa de S.Maria dales ciandëres sarâl ai scumënciamënt dla s.mëssa dales 16.00 la benedisciun dles ciandëres.

**In mercui, ai 03 de forà:** in ocasiun dla festa de S.Blaje sarâl dô la s.mëssa dales 17.00 la benedisciun de S.Blaje.

**N valgügn crejimanc y mituns dla Prüma S.Comuniun:** ne à nia ciamò portè l’sföi dl vangele. I præi da le portè pormanche ala va te sacrestia o calonia.

**Dumënia, 07 de forà, dé dla vita – “La misericordia fa fiorire la vita”:** te dljia él da se tò para: “Visita ai malati – 10 suggerimenti “ y “Gebet zum Welttag des Kranken” (11 de forà).

**Fastenzeit:** 7 Wochen lang in der Fastenzeit erscheinen im Sonntagsblatt Artikel von Anselm Grün: Heilsam sprechen. Bestellkarten um das Sonntagsblatt 7 Wochen kostenlos zu beziehen liegen in der Kirche auf. Bitte mitnehmen.